

عشق من

دنیای ما

آسترید دبورد

تصویرگر: پلین مارتن

مترجم: مطهره حیدری



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: دیورد، آسترید

Desbordes, Astrid

عنوان و نام پدیدآور: دنیای ما: عشق من / نویسنده: آسترید دیورد؛ تصویرگر: پلین مارتن؛ مترجم: مطهره حیدری.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۴۰ ص.: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۴۷-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: Mon amour, ©2015

یادداشت: گروه سنی: الف، ب.

موضوع: داستان‌های کودکان فرانسه

Children's stories, French: موضوع

موضوع: عشق مادرانه

Love, maternal: موضوع

موضوع: مادر و کودک -- داستان

Mother and Child -- Fiction: موضوع

شناسه‌ی افزوده: مارتن، پولین، ۱۹۷۵-م، تصویرگر

شناسه‌ی افزوده: Martin, Pauline, 1975-

شناسه‌ی افزوده: حیدری، مطهره، ۱۳۶۹-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۸۴۳/۹۱۴ دا

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۰۵۰۶۶۹

۷۱۴۶۹۰۱



انتشارات پرتقال

دنیای ما: عشق من

نویسنده: آسترید دیورد

تصویرگر: پلین مارتن

مترجم: مطهره حیدری

ویراستار: سارا طباطبایی

مشاور هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مینا رضایی - آزاده توماچ‌نیا

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۸۴۷-۱

نوبت چاپ: اول - ۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: نقش سبز

چاپ: اندیشه‌ی برتر

صحافی: تیرگان

قیمت: ۲۹۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

تقدیم به همه‌ی بچه‌های ایران

به ویژه عماد کوچولو

ح.۴

وقت خواب رسیده است.

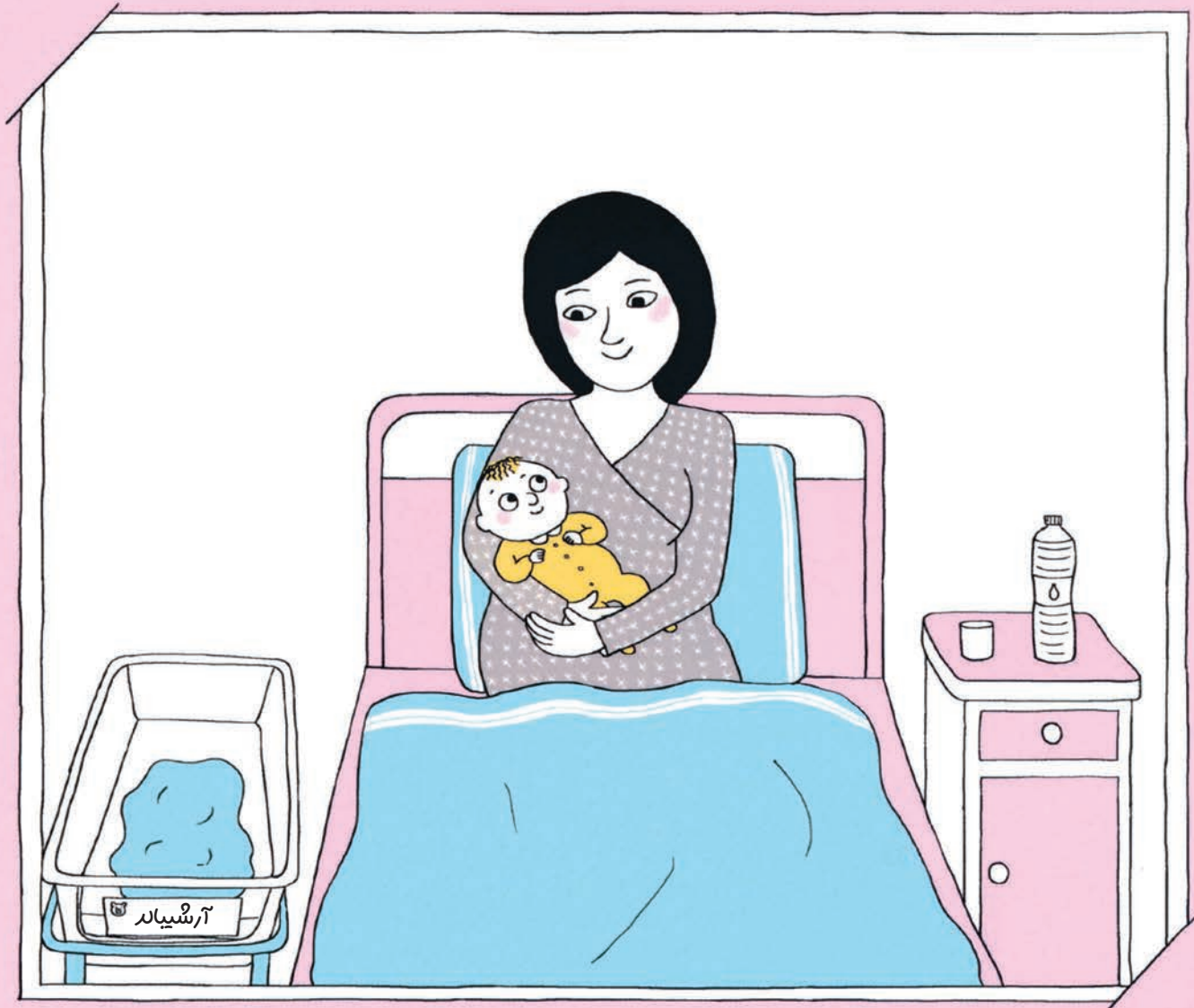
مامان آرشیبالد او را برای آخرین بار در روز بغل می‌کند و به او می‌گوید:

«شبت به خیر عشق من.»

آرشیبالد می‌پرسد: «مامان! به من بگو، همیشه من را دوست خواهی داشت؟»
مامانش جواب می‌دهد: «اممم، معلوم است که همیشه تو را دوست خواهم داشت،
حالا بگذار رازی را به تو بگویم...»



از وقتی که به دنیا آمدی دوستت دارم،



حتى قبل تر از آن.



دوست دارم وقتی که دوست داشتنم را می بینی

